

Twristiaeth Gogledd Cymru

Adolygiad Blynyddol | 2021



Cyflwyniad y Cadeirydd



Croeso i adroddiad blynyddol Twristiaeth Gogledd Cymru 2021 a blwyddyn i fyfrio arni! Parhaodd HGC yn ei hymdrechion gorau i roi'r wybodaeth ddiweddaraf i'n haelodau am ganllawiau a deddfwriaeth gyfredol a chafodd ein cyfathrebiadau dderbyniad da iawn gan aelodau y mae ein sefydliad wedi bod yn rhywbeth o achubiaeth iddynt. Parhaodd y diwydiant i frwydro yn erbyn effeithiau enfawr y pandemig ac roedd Gogledd Cymru unwaith eto yn gallu elwa o 'dymor' prysur iawn i dwristiaid; un a fu'n llwyddiannus i raddau helaeth oherwydd teithwyr o'r DU.

Mae effaith ariannol y pandemig ar ein sefydliad i'w weld yn yr adroddiad hwn, ond rydym wedi parhau i adnewyddu aelodaeth ac apelio at aelodau newydd – yn aml busnesau newydd yma yng Ngogledd Cymru – sy'n galonogol i ni a'r sector rydym yn ei gynrychioli; sector a gafodd ei daro galetaf o bosibl yn ystod uchafbwyntiau'r pandemig (sef y cyntaf i gau a'r olaf i ailagor).

Yn 2021, fe wnaethom barhau i ymgysylltu ar lefel ranbarthol, genedlaethol a DU gyfan gyda pherthynas gref ag aelodau etholedig o bob perswâd gwleidyddol yn ogystal â bod yn brif lais twristiaeth gyda sefydliadau fel Cynghrair Twristiaeth Cymru, Croeso Cymru a chael eu cynrychioli'n aml. yn y cyfryngau. Gwnaed llawer o'n gwaith gan ddefnyddio adnoddau ar-lein ond wrth i'r DU ddechrau ail-ddeffro, felly hefyd NWT; bu'n rhaid i ni gollu Gwobrau Go North Wales llwyddiannus iawn yn 2020, ond roedd yn wych cyfarfod â chymaint o bobl yng ngwobrau 2021 a gynhaliwyd yn Venue Cymru fis Tachwedd diwethaf.

Mae Gwobrau Go North Wales bellach wedi'u sefydlu'n gadarn yn y calendr twristiaeth fel noson i ddatlu llwyddiant y bobl a'r lleoedd sy'n gwneud Gogledd Cymru yn rhanbarth mor amrywiol, diwylliannol gyfoethog ac economaidd fywiog i weithredu ynddo; Gobeithio eich bod chi i gyd yn awyddus i gystadlu eleni ac edrychwn ymlaen at ei gynnal eto ym mis Tachwedd.

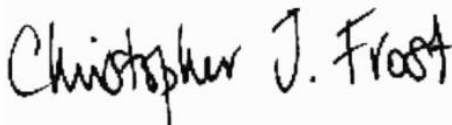
Er bod y llynedd wedi wynebu ei heriau ei hun, o brinder sgiliau sylweddol, anawsterau yn y gadwyn gyflenwi yn ogystal â chydbwysu economi ymwelwyr fywiog â gofynion y pandemig, rwy'n sicr yn teimlo ein bod ar ein ffordd i adferiad.

Cyflwyniad y Cadeirydd

Byddai dangosyddion economaidd yn awgrymu na fydd twristiaeth yn y DU yn cyrraedd lefelau cyn-bandemig tan 2024, ond rwy'n meddwl y gallwn edrych ymlaen at ddychwelyd rhai teithwyr tramor eleni yn ogystal â dathlu bod ein rhanbarth wedi'i gydnabod gan deithwyr y DU fel cystadleuaeth. i ranbarthau eraill y DU fel 'y llynnoedd', a fydd yn golygu ei bod yn bosibl iawn y bydd teithwyr o'r DU a ailddarganfyddodd y rhanbarth yn ystod y ddwy flynedd ddiwethaf yn dychwelyd unwaith eto.

Er ein bod yn dal i fod yn y modd adfer a bod yna arwyddion o dwf cadarnhaol yn y sector ni ddylem fod yn hunanfodlon ac mae angen i ni weithio'n galed o hyd ar gydnerthedd y diwydiant ac effeithiau hirdymor ein hôl troed amgylcheddol mewn ymgais i fod yr un fath. gynaliadwy ag y gallwn. Ac mae'n rhaid inni fod yn ymwybodol o heriau posibl wrth symud ymlaen a allai gynhyrfu'r adferiad hwn; Mae HGC yn gweithio'n galed i ymgysylltu â rhanddeiliaid ynghylch yr ymgynghoriad gan Lywodraeth Cymru ynghylch Ardoll Twristiaeth arfaethedig a sut olwg allai fod arni. Fy marn bersonol i yw nad ydym mewn sefyllfa ddigon o adferiad o'r pandemig i hyd yn oed ystyried trethiant ychwanegol a'r TAW cymharol uchel yr ydym yn ei thalu yma yn y DU yn ogystal â phethau fel y Grant Poblogaeth Uwch a delir gan Lywodraeth Cymru i Leol. Dylai awdurdodau gael ad-daliad digonol tuag at seilwaith ar gyfer ein cymunedau. Gyda system ardrethi busnes hen ffasiwn ac ymchwyddiadau diweddar mewn Yswiriant Gwladol, heb sôn am y cynnydd sylweddol mewn cyfleustodau a chyflenwadau, yr hyn sydd ei angen yw agwedd llawer mwy cyfannol at drethiant gan lywodraethau Cymru a'r DU sy'n deg i'n holl gymunedau, busnesau. ac ymwelwyr fel ei gilydd.

Llwyddiant TGC yn y blynyddoedd diwethaf fu ei ddull cydweithredol o weithio gyda sefydliadau eraill a'n haelodau yw asgwrn cefn y cydweithio hwn felly hoffwn ddiolch i bob aelod busnes am eich cefnogaeth barhaus a'ch sicrhau bod HGC yn rhagweithiol ac yn gadarnhaol. gweithio ar eich rhan i hyrwyddo twristiaeth yng Ngogledd Cymru yn ogystal â hyrwyddo eich busnesau unigol trwy ein cangen farchnata, Go North Wales. Mae HGC yn llais cryf a pharhaus i'r diwydiant a bydd yn parhau i fod felly beth bynnag fo'r heriau sy'n ein hwynebu. Gobeithio y cewch chi 2022 llwyddiannus ac edrychaf ymlaen at ddal i fyny â llawer ohonoch yn y digwyddiadau TGC amrywiol eleni.



Chris Frost - Cadeirydd

Adolygiad Blynyddol Twristiaeth Gogledd Cymru 2021

Beth rydym wedi bod yn ei wneud.....

Ebyst/galwadau a dderbyniwyd gan aelodau
2.5k

Diweddariadau ar wefan diwydiant a cyfryngau cymdeithasol i aelodau
1.5k

Sgyrsiau ar lein gyda aelodau ac ymwelwyr
270+

Cylchlythyrau a cyfathrebu diwydiant
250+

Digwyddiadau rhwydweithio rhithiol a cyfarfodydd wyneb yn wyneb
35

Arddangosfeydd Rhithiol
6

Erthyglau mewn papurau newydd
95

Gweminarau i aelodau
6

Cyfweliadau Teledu, Radio a'r Wasg
100+

Gohebu a LLC yn uniongyrchol a thrwy CTC
25+

Dosbarthu taflenni ymwelwyr
1.5 miliwn

Cynhaliwyd 4ydd Gwobrau Twristiaeth
Mynychwyd gan 330

Argraffu Cerdyn Oriau Agor y Gaeaf
700

Argraffwyd Dyddiau Allan Gwych
100k

Argraffwyd Llyfryn Cwmni
150

Argraffu Cynllunydd Blwyddyn
2k

Argraffu Llyfryn Llofft
22k

Adolygiad Gwefan a Cyfryngau Cymdeithasol 2021

Beth rydym wedi bod yn ei wneud.....

Defnyddwyr newydd
gwefan GoNW
48.23%

Golygfeydd
tudalennau gwefan
GoNW
40.92%

Defnyddwyr newydd
gwefan diwydiant
TGC
27.1%

Golygfeydd
tudalennau gwefan
diwydiant TGC
+2.56%

Dilynwyr Twitter
GoNW
19k

Dilynwyr FB
GoNW
15.2k

Dilynwyr Instagram
GoNW
3k

Dilynwyr Twitter a
LinkedIn TGC
7k

Argraffiadau Trydar
GoNW
820k

Ymweliadau proffil
Trydar GoNW
22.5k

Cyrhaeddiad FB
GoNW
194.3%

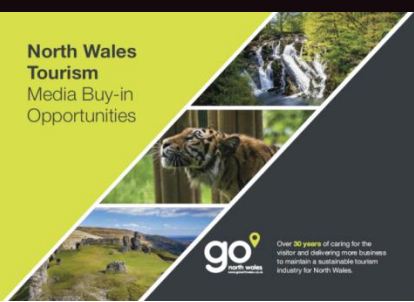
Cyrhaeddiad
Tudalen Instagram
GoNW
112.5%

Cyrhaeddiad
Llwyfannau,
Podlediadau a Radio
DAX
27 miliwn



Adventures in North Wales Podcast

Listen Online Now



Over 30 years of caring for the visitor and delivering more business to maintain a sustainable tourism industry for North Wales.

Take direct bookings through



Powered by BEYOND The Booking Ecosystem



Adroddiad y Cyfarwyddwyr am y Flwyddyn a ddaeth i ben 31 Rhagfyr 2021

Mae'r cyfarwyddwyr yn cyflwyno eu hadroddiad gyda datganiadau ariannol y cwmni am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Rhagfyr 2021

CYFARWYDDWYR

Mae'r cyfarwyddwyr a ddangosir isod wedi dal swydd yn ystod y cyfnod cyfan o 1 Ionawr 2021 hyd at ddyddiad yr adroddiad hwn.

C J Frost; R M Higgin; J Jones; T J Keith; M S Bewick; M L Miller; G H A Evans; N S Williamson; J K Everley; F E Hobro

Newidiadau eraill yn y cyfarwyddwyr sy'n dal swydd fel a ganlyn:

T S Rogerson- apwyntiwyd 28 Mehefin 2021; A T Barsby - apwyntiwyd 28 Mehefin 2021; M Viercant- apwyntiwyd 28 Mehefin 2021; M Mclean – ymddiswyddwyd 28 Mehefin 2021

Paratowyd yr adroddiad hwn yn unol â darpariaethau Rhan 15 o Ddeddf Cwmnïau 2006 sy'n ymwneud â chwmnïau bach.

Swyddfa Gofrestredig 9 Wynnstay Road, Colwyn Bay, Conwy LL29 8NB

Rhif Cofrestru 02565721 (Lloegr & Cymru)

Cyfrifwyr Salisbury & Company, Chartered Accountants, Irish Square, Upper Denbigh Road, St Asaph, LL17 0RN

AR RAN Y BWRDD:



J Jones – Cyfarwyddwr – 18 Mawrth 2022

Datganiad Incwm am y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Rhagfyr 2021

Nodiadau	2021 £	2020 £
TROSIANT	325,065	289,219
Cost gwerthu	(414,321)	(427,685)
GROS DIFFYG	(89,256)	(138,466)
Treuliau Gweinyddol	(179,288)	(184,825)
	(268,544)	(323,291)
Incwm gweithredu arall	224,741	245,127
DIFFYG GWEITHREDOL 4	(43,803)	(78,164)
Llog derbyniadwy ac incwm tebyg	6	27
	(43,797)	(78,137)
Llog taladwy a threuliau tebyg	(2,688)	(2,530)
DIFFYG CYN TRETHU	(46,485)	(80,667)
Trethu ar ddiffyg	-	-
DIFFYG AM Y FLWYDDYN ARIANNOL	(46,485)	(80,667)

Mantolen 31 December 2021

			2021		2020	
	Nodiadau	£	£	£	£	
ASEDAU SEFYDLOG						
Asedau anniriaethol	5		2,000		2,400	
Asedau diriaethol	6		<u>152,799</u>		<u>158,003</u>	
			154,799		160,403	
ASEDAU CYFREDOL						
Stociau		1,309		1,219		
Dyledwyr	7	46,676		84,562		
Arian parod yn y banc ac mewn llaw		47,516		1,712		
		95,501		87,493		
CREDYDWYR						
Symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	8	<u>143,773</u>		<u>90,504</u>		
NET CYFREDOL RHWYMEDIGAETHAU			<u>(48,272)</u>		<u>(3,011)</u>	
CYFANSWM ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL			106,527		157,392	
CREDYDWYR						
Symiau sy'n ddyledus ar ôl mwy na blwyddyn	9		<u>105,859</u>		<u>110,239</u>	
ASEDAU NET			<u>668</u>		<u>47,153</u>	
CRONFEYDD WRTH GEFN						
Cronfa ailbriso wrth gefn	10		28,391		28,391	
Cronfeydd wrth gefn eraill			94,405		94,405	
Cyfrif incwm a gwariant			<u>(122,128)</u>		<u>(75,643)</u>	
			<u>668</u>		<u>47,153</u>	

Mae gan y cwmni hawl i gael ei eithrio rhag cael ei archwilio o dan Adran 477 o Ddeddf Cwmnïau 2006 ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Rhagfyr 2021.

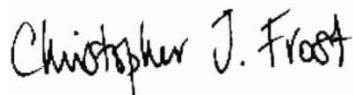
Nid yw'r aelodau wedi ei gwneud yn ofynnol i'r cwmni gael archwiliad o'i ddatganiadau ariannol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Rhagfyr 2021 yn unol ag Adran 476 o Ddeddf Cwmnïau 2006.

Mae'r cyfarwyddwyr yn cydnabod eu cyfrifoldebau am:

- sicrhau bod y cwmni'n cadw cofnodion cyfrifyddu sy'n cydymffurfio ag Adrannau 386 a 387 o Ddeddf Cwmnïau 2006 a
- paratoi datganiadau ariannol sy'n rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa'r cwmni ar ddiwedd pob blwyddyn ariannol a'i warged neu ddiffyg ar gyfer pob blwyddyn ariannol yn unol â gofynion Adrannau 394 a 395 ac sydd fel arall yn cydymffurfio â gofynion Deddf Cwmnïau 2006 sy'n ymwneud â datganiadau ariannol, cyn belled ag y bo'n berthnasol i'r cwmni.

Paratowyd y datganiadau ariannol yn unol â'r darpariaethau sy'n gymwys i gwmnïau sy'n ddarostyngedig i'r gyfundrefn cwmnïau bach.

Cymeradwywyd y datganiadau ariannol gan Fwrdd y Cyfarwyddwyr ac fe'u hawdurdodwyd i'w cyhoeddi ar 18 Mawrth 2022 ac fe'u llofnodwyd ar ei ran gan:



C J Frost – Cadeirydd



J Jones - Cyfarwyddwr

Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben 31 Rhagfyr 2021

1. GWYBODAETH STATUDOL

Twristiaeth Gogledd Cymru - Cwmni preifat yw Cwmni Twristiaeth Gogledd Cymru, cyfyngedig drwy warant, sydd wedi'i gofrestru yng Nghymru a Lloegr. Mae rhif cofrestredig a chyfeiriad swyddfa gofrestredig y cwmni i'w gweld ar dudalen Gwybodaeth y Cwmni.

2. POLISIÂU CYFRIFO

Sail paratoi'r datganiadau ariannol

Paratowyd y datganiadau ariannol hyn yn unol â Safon Adrodd Ariannol 102 "Y Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon" gan gynnwys darpariaethau "Endid bach" Adran 1A a Deddf Cwmnïau 2006. Paratowyd y datganiadau ariannol o dan y confensiwn cost hanesyddol.

Trosiant

Mesurir trosiant ar werth teg yr ystyriaeth a dderbynnir neu y gellir ei derbyn, ac eithrio disgowntiau, ad-daliadau, treth ar werth a threthi gwerthu eraill.

Ewyllys Da

Mae ewyllys da, fel y swm a dalwyd mewn cysylltiad â chaffael busnes yn 2017, yn cael ei amorteiddio'n gyfartal dros ei fywyd defnyddiol amcangyfrifedig o ddeng mlynedd.

Asedau anniriaethol

Caiff asedau anniriaethol eu mesur ar gost i ddechrau. Ar ôl cydnabyddiaeth gychwynnol, mesurir asedau anniriaethol ar gost llai unrhyw amorteiddiad cronedig ac unrhyw golledion amhariad cronedig.

Asedau sefydlog diriaethol

Darperir dibrisiant ar y cyfraddau blynyddol canlynol er mwyn dileu pob ased dros ei fywyd defnyddiol amcangyfrifedig. Peiriannau a pheiriannau ac ati - 25% ar gost ac 20% ar gost

Stociau

Caiff stociau eu prisio ar yr isaf o'r gost a'r gwerth gwiredadwy net, ar ôl gwneud lwfans dyledus ar gyfer eitemau sydd wedi darfod ac sy'n symud yn araf.

Trethiant

Trethiant ar gyfer y flwyddyn sy'n cynnwys treth gyfredol a gohiriedig. Cydnabyddir treth yn y Datganiad Incwm, ac eithrio i'r graddau ei fod yn ymwneud ag eitemau a gydnabyddir mewn incwm cynhwysfawr arall neu'n uniongyrchol mewn ecwiti. Nid yw asedau a rhwymedigaethau trethu cyfredol neu ohiriedig yn cael eu disgowntio. Cydnabyddir y dreth bresennol ar swm y dreth sy'n daladwy gan ddefnyddio'r cyfraddau treth a chyfreithiau sydd wedi'u deddfu neu eu deddfu'n sylweddol erbyn dyddiad y fantolen.

Treth ohiriedig

Cydnabyddir treth ohiriedig mewn perthynas â'r holl wahaniaethau amseru sydd wedi tarddu ond heb eu gwrthdroi ar ddyddiad y fantolen. Mae gwahaniaethau amseru yn deillio o gynnwys incwm a threuliau mewn asesiadau treth mewn cyfnodau sy'n wahanol i'r rhai lle cânt eu cydnabod mewn datganiadau ariannol. Mesurir treth ohiriedig gan ddefnyddio cyfraddau treth a chyfreithiau sydd wedi'u deddfu neu eu deddfu'n sylweddol erbyn diwedd y flwyddyn a disgwylir iddynt fod yn berthnasol i wrthdroi'r gwahaniaeth amseru. Dim ond i'r graddau ei bod yn debygol y cânt eu hadennill yn erbyn gwrthdroi rhwymedigaethau treth gohiriedig neu elw trethadwy arall yn y dyfodol y cydnabyddir colledion treth heb eu rhyddhau ac asedau treth gohiriedig eraill.

Ymrwymadau hurbwrcasu a phrydlesu

Codir rhenti a delir o dan brydlesi gweithredu ar warged neu ddiffyg ar sail llinell syth dros gyfnod y brydles.

Costau pensiwn a buddion ôl-ymddeol eraill

Mae'r cwmni'n gweithredu cynllun pensiwn cyfraniadau diffiniedig. Codir cyfraniadau sy'n daladwy i gynllun pensiwn y cwmni ar elw neu golled yn y cyfnod y maent yn berthnasol iddo.

3. CYFLOGEION A CHYFARWYDDWYR

Cyfartaledd nifer y cyflogeion yn ystod y flwyddyn oedd 16 (2020 - 17).

4. DIFFYG GWEITHREDU

Nodir y diffyg gweithredu ar ôl codi tâl:

	2021	2020
	£	£
Dibrisiant - asedau sy'n eiddo	5,204	5,259
Amorteiddiad ewylllys da	400	400

5. ASED AU SEFYDLOG ANNIRIAETHOL

	Ewyllys Da £
COST	
Ar 1 Ionawr 2021 ac 31 Rhagfyr 2021	4,000
AMORTEIDDIAD	
Ar 1 January 2021 Tâl am flwyddyn	1,600 400
At 31 Rhagfyr 2021	<u>2,000</u>
GWERTH LLYFR NET	
Ar 31 Rhagfyr 2021	<u>2,000</u>
Ar 31 Rhagfyr 2020	<u>2,400</u>

6. ASED AU SEFYDLOG DIRIAETHOL

	Tir ac Adeiladau £	Offer ac peiriannau ayyb £	Cyfanswm £
COST			
Ar 1 January 2021 Ac 31 Rhagfyr 2021	<u>175,000</u>	<u>53,186</u>	<u>228,186</u>
DIBRISIAD			
Ar 1 January 2021 Tâl am flwyddyn	24,235 3,500	45,948 1,704	70,183 5,204
Ar 31 Rhagfyr 2021	<u>27,735</u>	<u>47,652</u>	<u>75,387</u>
GWERTH LLYFR NET			
Ar 31 Rhagfyr 2021	<u>147,265</u>	<u>5,534</u>	<u>152,799</u>
Ar 31 Rhagfyr 2020	<u>150,765</u>	<u>7,238</u>	<u>158,003</u>

7. DYLEDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN

	2021	2020
	£	£
Dyledwyr masnach	37,244	52,717
Symiau sy'n ddyledus gan fuddiannau sy'n cymryd rhan	805	850
Dyledwyr eraill	8,627	30,995
	<u>46,676</u>	<u>84,562</u>

8. CREDYDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS O FEWN BLWYDDYN

	2021	2020
	£	£
Benthyciadau banc a gorddrafftiau	-	6,908
Credydwyr masnach	37,423	7,704
Trethiant a nawdd cymdeithasol	22,515	16,667
Credydwyr eraill	83,835	59,225
	<u>143,773</u>	<u>90,504</u>

9. CREDYDWYR: SYMIAU SY'N DDYLEDUS AR ÔL MWY NA BLWYDDYN

	2021	2020
	£	£
Benthyciadau banc	<u>105,859</u>	<u>110,239</u>

10. CRONFEYDD WRTH GEFN

	Cronfa ail briso wrth gefn
Ar 1 Ionawr 2021	£
Ac 31 Rhagfyr 2021	<u>28,391</u>

North Wales Tourism

9 Wynnstay Road, Colwyn Bay
Conwy, LL29 8NB

Phone 01492 531731

Email croeso@nwt.co.uk

Trade Website www.northwalestourism.com

